

No. 14531. INTERNATIONAL COVENANT ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 16 DECEMBER 1966<sup>1</sup>

N° 14531. PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS. ADOPTÉS PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 16 DÉCEMBRE 1966<sup>1</sup>

## ACCESSIONS

*Instrument deposited on:*

21 January 1987

UGANDA

(With effect from 21 April 1987.)

*Registered ex officio on 21 January 1987.*

9 February 1987

DEMOCRATIC YEMEN

(With effect from 9 May 1987.)

With the following declaration:

## ADHÉSIONS

*Instrument déposé le :*

21 janvier 1987

OUGANDA

(Avec effet au 21 avril 1987.)

*Enregistré d'office le 21 janvier 1987.*

9 février 1987

YÉMEN DÉMOCRATIQUE

(Avec effet au 9 mai 1987.)

Avec la déclaration suivante :

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

ان انضمام جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية الى هذا العهد  
لا يعني بأى حال الاعتراف بإسرائيل ، او سبباً لاقامة علاقات من  
أى نوع معها .

[TRANSLATION]

The accession of the People's Democratic Republic of Yemen to the [Covenant on Eco-

[TRADUCTION]

L'adhésion de la République démocratique populaire du Yémen au [Pacte international

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, p. 3, and annex A in volumes 994, 1007, 1008, 1026, 1031, 1035, 1037, 1038, 1039, 1065, 1066, 1075, 1088, 1098, 1103, 1106, 1120, 1132, 1136, 1138, 1144, 1151, 1161, 1181, 1197, 1202, 1203, 1207, 1211, 1213, 1214, 1216, 1218, 1225, 1249, 1256, 1259, 1271, 1286, 1289, 1299, 1312, 1329, 1333, 1334, 1354, 1357, 1360, 1390, 1397, 1409, 1421, 1422 and 1434.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 993, p. 3, et annexe A des volumes 994, 1007, 1008, 1026, 1031, 1035, 1037, 1038, 1039, 1065, 1066, 1075, 1088, 1098, 1103, 1106, 1120, 1132, 1136, 1138, 1144, 1151, 1161, 1181, 1197, 1202, 1203, 1207, 1211, 1213, 1214, 1216, 1218, 1225, 1249, 1256, 1259, 1271, 1286, 1289, 1299, 1312, 1329, 1333, 1334, 1354, 1357, 1360, 1390, 1397, 1409, 1421, 1422 et 1434.

conomic, Social and Cultural Rights] shall in no way signify recognition of Israel or serve as grounds for the establishment of relations of any sort with Israel.

*Registered ex officio on 9 February 1987.*

relatif aux droits économiques, sociaux et culturels] ne peut signifier en aucune manière une reconnaissance d'Israël et ne peut entraîner l'instauration d'une quelconque relation avec lui.

*Enregistré d'office le 9 février 1987.*